

## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

29 JANVIER 1970

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 12 août 1911 accordant la  
personnification civile aux universités de Bruxelles  
et de Louvain.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR MM. SIMONET  
ET DE WINTER.

Art. 2.

Au § 1<sup>er</sup>, remplacer le n° 3 par ce qui suit :

« Chacune des deux universités peut maintenir les centres  
de recherches existants, dans l'ensemble des régions préci-  
tées.

Chacune des deux universités peut créer de nouveaux  
centres de recherches dans sa région. En outre, les deux  
universités peuvent, de commun accord, créer éventuelle-  
ment de nouveaux centres de recherches dans l'arrondisse-  
ment de Bruxelles-Capitale (c'est-à-dire dans les 19 com-  
munes) ».

### JUSTIFICATION.

Les représentants des deux sections au Conseil d'administration  
unitaire de l'Université libre de Bruxelles-Vrije Universiteit Brussel  
se sont déclarés d'accord pour permettre à chacune des deux univer-  
sités de maintenir les centres existants, sans que l'une et l'autre soient  
tributaires de la bonne volonté de leurs partenaires au sein de ces cen-  
tres.

H. SIMONET,  
A. DE WINTER.

Voir :

546 (1969-1970) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

29 JANUARI 1970

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 12 augustus 1911  
houdende toekenning van rechtspersoonlijkheid  
aan de hogescholen te Brussel en Leuven.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEREN SIMONET  
EN DE WINTER.

Art. 2.

In § 1, n° 3 vervangen door wat volgt :

« Elk van beide universiteiten kan in het geheel der  
voormelde gebieden de bestaande onderzoekcentra behou-  
den.

Elk van beide universiteiten kan in haar gebied nieuwe  
onderzoekcentra oprichten. Daarenboven kunnen beide uni-  
versiteiten in gemeenschappelijk overleg eventueel nieuwe  
onderzoekcentra in het arrondissement Brussel-Hoofdstad  
(dat wil zeggen in de 19 gemeenten) oprichten ».

### VERANTWOORDING.

De vertegenwoordigers van de twee afdelingen in de algemene  
raad van beheer van de Université libre de Bruxelles-Vrije Universiteit  
Brussel hebben zich akkoord verklaard om aan te nemen dat elk  
van beide universiteiten de bestaande centra mag behouden, zonder  
dat de een of andere afdeling dient af te hangen van de goede wil van  
hun partners in deze centra.

Zie :

546 (1969-1970) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.